

GIGANTERRA

INSTRUCTIONS FOR USE NOTICE D'UTILISATION

GIGA HID
G04-00469 - G04-00470 - G04-00471



www.giganterra.com



Société GIGANTERRA
Siret : 82767737800016
Contact : giganterra.pro@gmail.com
75 avenue Jean Jaures
62800 Liévin
France



Lampe à vapeur en métal haute pression basée sur la technologie la plus moderne qui produit une source UVB d'une meilleure intensité et un rendu au plus proche de celui du soleil. Nos modèles Spot permettent un éclairage concentré de la chaleur et des UVB sur une zone précise. A utiliser avec notre ballast électronique GigaBallast, une douille E27 en céramique résistante à la chaleur et un réflecteur pour augmenter considérablement la restitution de la lumière. Il est fortement déconseillé d'utiliser des thermostats car les allumages fréquents entraînent un vieillissement rapide de la lampe. Vous pouvez gérer l'allumage et l'extinction de ce système d'éclairage haut de gamme en reliant la prise du ballast sur un programmeur. La sortie UV de chaque spot diminue au fil du fonctionnement. Par conséquent, la lampe doit être renouvelée au plus tard 12 mois. La distance recommandée entre le projecteur et l'animal est de 20 à 40 cm. Il faut noter que l'animal ne peut pas entrer en contact avec le projecteur pour éviter les brûlures.

Instructions :

Ne couvrez jamais votre lampe GIGA HID et assurez une bonne ventilation.

Évitez la projection d'eau et la brume humide.

Lors de sa première utilisation, vous devez laisser votre lampe allumée en continu pendant au moins 2 heures pour stabiliser et prévenir des dommages ultérieurs.

En utilisation courante, il est recommandé de laisser la lampe GIGA HID allumée pendant au moins 8 heures avant de l'éteindre.

Conformément aux règles de sécurité, l'appareil doit être débranché du secteur avant de changer la lampe!

En cas de coupure de courant ou d'extinction inopinée de la lampe, un temps de latence a lieu avant le rallumage de celle-ci.

Caractéristiques :

- Spectre élevé en UV-A et UV-B.
- Lumière saine pour vos reptiles.
- Utilisation avec le Giga Ballast (nécessaire séparément).
- Idéal pour la synthèse vitale de la vitamine D3.
- Haute fréquence sans scintillement.
- Facteur de puissance élevé, installation rapide et facile.
- Compatible avec chaque douille E27 et une durée de vie d'au moins 6000 heures.

High pressure metal steam lamp based on the most modern technology that produces a UVB source of better intensity and a rendering closer to that of the sun.

Our Spot models allow concentrated illumination of heat and UVB rays on a specific area. To be used with our GigaBallast electronic ballast, a heat-resistant ceramic E27 socket and a reflector to considerably increase the restitution of light. It is strongly recommended not to use thermostats because frequent switching on causes the lamp to age quickly. You can manage the switching on and off of this high-end lighting system by connecting the ballast socket to a programmer. The UV output of each lamp decreases during operation. Therefore, the lamp must be renewed no later than 12 months. The recommended distance between the projector and the animal is 20 to 40 cm. Note that the animal cannot come into contact with the projector to avoid burns.

Instructions :

Never cover your GIGA HID lamp and ensure good ventilation.

Avoid splashing water and damp mist.

When using it for the first time, you should leave your lamp on continuously for at least 2 hours to stabilize and prevent further damage.

In general use, it is recommended to leave the GIGA HID lamp on for at least 8 hours before turning it off.

In accordance with safety regulations, the device must be disconnected from the mains before changing the lamp!

In the event of a power cut or unexpected extinction of the lamp, a latency period occurs before the lamp is relighted.

Characteristics :

- High UV-A and UV-B spectrum.
- Healthy light for your reptiles.
- Use with the Giga Ballast (required separately).
- Ideal for the vital synthesis of vitamin D3.
- High frequency without flickering.
- High power factor, quick and easy installation.
- Compatible with every E27 socket and a lifespan of at least 6000 hours.

Gebrauchsanweisung

Hochdruck-Metaldampflampe auf Basis der modernsten Technologie, die eine UVB-Quelle mit besserer Intensität und einer sonnen-nahen Wiedergabe erzeugt. Unsere Spot-Modelle ermöglichen die konzentrierte Beleuchtung von Wärme- und UVB-Strahlen auf einer bestimmten Fläche. Zur Verwendung mit unserem elektronischen Vorschaltgerät GigaBallast, einer hitzebeständigen Keramikfassung E27 und einem Reflektor zur erheblichen Erhöhung der Lichtwiedergabe. Von der Verwendung von Thermostaten wird dringend abgeraten, da häufiges Einschalten die Lampe schnell altert. Sie können das Ein- und Ausschalten dieses High-End-Beleuchtungssystems verwalten, indem Sie die Vorschaltsteckdose an ein Programmiergerät anschließen. Die UV-Leistung jeder Lampe nimmt während des Betriebs ab. Daher muss die Lampe spätestens nach 12 Monaten erneuert werden. Der empfohlene Abstand zwischen Projektor und Tier beträgt 20 bis 40 cm. Beachten Sie, dass das Tier nicht mit dem Projektor in Kontakt kommen kann, um Verbrennungen zu vermeiden.

Anweisungen :

Decken Sie Ihre GIGA HID-Lampe niemals ab und sorgen Sie für eine gute Belüftung.

Vermeiden Sie Spritzwasser und feuchten Nebel.

Wenn Sie es zum ersten Mal verwenden, sollten Sie Ihre Lampe mindestens 2 Stunden lang ununterbrochen eingeschaltet lassen, um sich zu stabilisieren und weitere Schäden zu vermeiden.

Im allgemeinen Gebrauch wird empfohlen, die GIGA HID-Lampe mindestens 8 Stunden eingeschaltet zu lassen, bevor Sie sie ausschalten.

Vor dem Lampenwechsel ist das Gerät gemäß den Sicherheitsbestimmungen vom Netz zu trennen!

Bei Stromausfall oder unerwartetem Erlöschen der Lampe tritt eine Latenzzeit auf, bevor die Lampe wieder gezündet wird.

Eigenschaften :

- Hohes UV-A- und UV-B-Spektrum.
- Gesundes Licht für Ihre Reptilien.
- Verwendung mit dem Giga-Vorschaltgerät (separat erforderlich).
- Ideal für die lebenswichtige Synthese von Vitamin D3.
- Hohe Frequenz ohne Flackern.
- Hoher Leistungsfaktor, schnelle und einfache Installation.
- Kompatibel mit jeder E27-Fassung und einer Lebensdauer von mindestens 6000 Stunden.

Gebruiksaanwijzing

Metalen hogedrukstoomlamp gebaseerd op de modernste technologie die een UVB-bron produceert met een betere intensiteit en een weergave die dichter bij die van de zon ligt. Onze Spot-modellen maken een geconcentreerde verlichting van warmte en UVB-stralen op een specifiek gebied mogelijk. Te gebruiken met onze GigaBallast elektronische ballast, een hittebestendige keramische E27 fitting en een reflector om de lichtteruggave aanzienlijk te verhogen. Het wordt ten zeerste afgeraden om thermostaten te gebruiken, omdat door veelvuldig inschakelen de lamp snel verouderd. U kunt het in- en uitschakelen van dit high-end verlichtingssysteem beheren door de ballastaansluiting aan te sluiten op een programmer. De UV-output van elke lamp neemt tijdens bedrijf af. Daarom moet de lamp uiterlijk 12 maanden worden vernieuwd. De aanbevolen afstand tussen de projector en het dier is 20 tot 40 cm. Houd er rekening mee dat het dier niet in contact kan komen met de projector om brandwonden te voorkomen.

Instructies :

Never cover your GIGA HID lamp and ensure good ventilation.

Avoid splashing water and damp mist.

When using it for the first time, you should leave your lamp on continuously for at least 2 hours to stabilize and prevent further damage.

In general use, it is recommended to leave the GIGA HID lamp on for at least 8 hours before turning it off.

In accordance with safety regulations, the device must be disconnected from the mains before changing the lamp!

In the event of a power cut or unexpected extinction of the lamp, a latency period occurs before the lamp is relighted.

Kenmerken :

- Hoog UV-A en UV-B spectrum.
- Gezond licht voor uw reptielen.
- Gebruik met de Giga Ballast (apart vereist).
- Ideaal voor de vitale synthese van vitamine D3.
- Hoge frequentie zonder flikkering.
- Hoge arbeidsfactor, snelle en eenvoudige installatie. Compatibel met elke E27 fitting en een levensduur van minimaal 6000 uur.

ES Instrucciones de uso

Lámpara de vapor de metal de alta presión basada en la tecnología más moderna que produce una fuente UVB de mejor intensidad y un renderizado más cercano al del sol. Nuestros modelos Spot permiten una iluminación concentrada de calor y rayos UVB en un área específica. Para ser utilizado con nuestro balasto electrónico GigaBallast, un casquillo E27 de cerámica resistente al calor y un reflector para aumentar considerablemente la restitución de luz. Se recomienda encarecidamente no utilizar termostatos porque el encendido frecuente hace que la lámpara envejezca rápidamente. Puede gestionar el encendido y apagado de este sistema de iluminación de alta gama conectando la toma de balasto a un programador. La salida de UV de cada lámpara disminuye durante el funcionamiento. Por lo tanto, la lámpara debe renovarse a más tardar 12 meses. La distancia recomendada entre el proyector y el animal es de 20 a 40 cm. Tenga en cuenta que el animal no puede entrar en contacto con el proyector para evitar quemaduras.

Instrucciones :

Nunca cubra su lámpara GIGA HID y asegúrese de que haya una buena ventilación.

Evite salpicaduras de agua y neblina húmeda.

Cuando lo use por primera vez, debe dejar su lámpara encendida continuamente durante al menos 2 horas para estabilizarla y evitar daños mayores.

En uso general, se recomienda dejar encendida la lámpara GIGA HID durante al menos 8 horas antes de apagarla.

De acuerdo con las normas de seguridad, el dispositivo debe desconectarse de la red eléctrica antes de cambiar la lámpara.

En el caso de un corte de energía o una extinción inesperada de la lámpara, se produce un período de latencia antes de que se vuelva a encender la lámpara.

Características :

- Alto espectro UV-A y UV-B.
- Alta frecuencia sin parpadeo.
- Alto factor de potencia, instalación rápida y sencilla.
- Compatible con todos los zócalos E27 y una vida útil de al menos 6000 horas.
- Luz saludable para tus reptiles.
- Úselo con el Giga Ballast (requerido por separado).
- Ideal para la síntesis vital de vitamina D3.

IT Istruzioni per l'uso

Lampada a vapore in metallo ad alta pressione basata sulla tecnologia più moderna che produce una sorgente UVB di migliore intensità e una resa più vicina a quella del sole. I nostri modelli Spot consentono un'illuminazione concentrata del calore e dei raggi UVB su un'area specifica. Da utilizzare con il nostro alimentatore elettronico GigaBallast, un attacco E27 in ceramica resistente al calore e un riflettore per aumentare notevolmente la restituzione della luce. Si sconsiglia vivamente di utilizzare termostati perché frequenti accensioni fanno invecchiare rapidamente la lampada. Puoi gestire l'accensione e lo spegnimento di questo sistema di illuminazione di fascia alta collegando la presa del ballast a un programmatore. L'emissione UV di ciascuna lampada diminuisce durante il funzionamento. Pertanto, la lampada deve essere rinnovata entro e non oltre 12 mesi. La distanza consigliata tra il proiettore e l'animale è da 20 a 40 cm. Si noti che l'animale non può entrare in contatto con il proiettore per evitare ustioni.

Istruzioni :

Non coprire mai la tua lampada GIGA HID e assicurarti una buona ventilazione.

Evitare schizzi d'acqua e nebbia umida.

Quando lo usi per la prima volta, dovresti lasciare la lampada accesa continuamente per almeno 2 ore per stabilizzarla e prevenire ulteriori danni.

In generale si consiglia di lasciare accesa la lampada GIGA HID per almeno 8 ore prima di spegnerla. In conformità con le norme di sicurezza, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete prima di sostituire la lampada!

In caso di interruzione dell'alimentazione o spegnimento imprevisto della lampada, si verifica un periodo di latenza prima che la lampada venga riaccesa.

Caratteristiche :

- Spettro UV-A e UV-B elevato.
- Alta frequenza senza sfarfallio.
- Fattore di potenza elevato, installazione facile e veloce.
- Compatibile con ogni presa E27 e una durata di almeno 6000 ore.
- Luce salutare per i tuoi rettili.
- Utilizzare con Giga Ballast (richiesto separatamente).
- Ideale per la sintesi vitale della vitamina D3.

PT Instruções de uso

Lâmpada a vapor de metal de alta pressão baseada na mais moderna tecnologia que produz uma fonte de UVB de melhor intensidade e uma renderização mais próxima da do sol. Nossos modelos Spot permitem iluminação concentrada de calor e raios UVB em uma área específica. Para ser usado com nosso reator eletrônico GigaBallast, um soquete de cerâmica E27 resistente ao calor e um refletor para aumentar consideravelmente a restituição de luz. É altamente recomendável não usar termostatos porque o acendimento frequente faz com que a lâmpada envelheça rapidamente. Você pode gerenciar a ativação e desativação deste sistema de iluminação de alta tecnologia conectando o soquete de lastro a um programador. A saída de UV de cada lâmpada diminui durante a operação. Portanto, a lâmpada deve ser substituída no prazo máximo de 12 meses. A distância recomendada entre o projetor e o animal é de 20 a 40 cm. Observe que o animal não pode entrar em contato com o projetor para evitar queimaduras.

Instruções :

Nunca cubra sua lâmpada GIGA HID e garanta uma boa ventilação.

Evite respingos de água e névoa úmida.

Ao usá-lo pela primeira vez, você deve deixar a lâmpada acesa continuamente por pelo menos 2 horas para estabilizar e evitar maiores danos.

No uso geral, é recomendável deixar a lâmpada GIGA HID acesa por pelo menos 8 horas antes de desligá-la.

De acordo com as normas de segurança, o dispositivo deve ser desconectado da rede antes de trocar a lâmpada!

No caso de um corte de energia ou extinção inesperada da lâmpada, ocorre um período de latência antes que a lâmpada seja acesa novamente.

Características :

- Alto espectro de UV-A e UV-B.
- Alta frequência sem piscar.
- Alto fator de potência, instalação rápida e fácil.
- Compatível com todos os soquetes E27 e uma vida útil de pelo menos 6.000 horas.
- Luz saudável para seus répteis.
- Úselo com el Giga Ballast (requerido por separado).
- Ideal para a síntese vital da vitamina D3.